

NOWONARODZONY (31) *part praet pass pf*

W pisowni łącznej (25), w rozłącznej (6).

Wszystkie o jasne (w tym: drugie o 1 r. pochylone OrzJan 13); a jasne.

sg m N nowonarodzony (5). ◊ *G* nowonarodzonego (5); -ego (1), -(e)go (4). ◊ *D* nowonarodzon(e)mu (3). ◊ *A* nowonarodzon(e)go (3). ◊ *I* nowonarodżonym (2). ◊ *L* nowonarodżonym (1). ◊ *V* nowonarodżony (1). ◊ *n N* nowonarodżoné (3); -é (1), -(e) (2). ◊ *G* nowonarodżoného (1). ◊ *A* nowonarodżon(e) (2). ◊ *I* nowonarodżonym (1). ◊ *pl N subst* nowonarodżon(e) (1). ◊ *G* nowonarodżonych (1). ◊ *A subst* nowonarodżon(e) (2).

Sł stp brak, Cn notuje, Linde XVIII w.

Niedawno, dopiero co urodzony; recens natus Mącz, Cn; hodie natus Cn (31) : Nábožné ij roľkóšné tolenijé s prziwitanijm ij s pozdrowenijm nowo narodzonego pana Iezufa. OpecŻyw 19v; Mącz 348b; od Ieruzálem przyiácháli [trzej królowie]/ á Kryłtowi nowo národzonemu dáry fwe známienite offiárowáli. HistRzym 99v; á poddaymy fie w kroleństwo tego náłzego nowo národzonego Krolá á Pána náłzego RejPos 17, 15v, 17, 19v, 21, 25 (12); SkarŻyw 27; y owłzem pytáli fię o krolu żydowłkim/ nowo národżonym NiemObr 118.

Wyrażenia: »nowonarodzone człowieczeństwo Pana naszego« (1): O wielkałz fie tho fwiátłość zyáwiła [nam] [...] A iáko záfię wielką záłość á fmeńek/ bychmy byli nie vwierzyli á nie zrozumieli/ co nam fpráwiło to fwięte nowo národzone człowieczeństwo Pána náłzego. RejPos 15v.

»dzieciátko, dziatki, dziecię nowonarodzone« [szyk 7:3] (4:4:2): Nábožná rozmowa fwięte^{so} Bernata s panem Iezufem nowo narodżonym dzieciátkie^m OpecŻyw 17v, 21v; Iako dziecię nowo narodzone chowacz zywic á lekowacz. FalZioł V 34v; ktorzy [poganie] nye znáyac prawdziwego Bogá/ záwłsse zá dzyatki nowonárodzone nyeco ofiárowáli bogom fwym GliczKsiąż C7v; tyfiac fiedm fet y pięć nowo národżonych dziatek okrcżczono iednego roku. BielKron 288; pewnie Anyeli Boży vkażac to dzyeciátko nowo národzone RejPos 20; KuczbKat 5; A zaž to źle/[...] že dżiatki nowo národzone krzciemy? WujJud 43; CzechRozm 234; którész tám ná ten czás [pociechy] miałá z nowonárodżoného dżieciátká twęgo. SiebRozmysł G4.

»nowonarodżony syn« [szyk 2:1] (3): á ftąd fynowi nowo národżonemu dał imię Stráchwás BielKron 323; RejAp 100v; gdy teraz nie dawno Królową z nowonárodżonym fynem [...] z obłężenia pod Budzyniem wyzwolił? OrzJan 13.